

சுவையான ஐஸ் கிரீம் வகைகளுக்கும் கோழிப்பரியானி நூட்டிஸ், ரொம்பே சண்டிஸ்
நிக்கோபீடா வகைகளுக்கும்
நிக்கோஹோட்டல்
ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 464

ஈழநாடு

வார மலர்

* THE EELANADU VARAMALAR *

நாவலர் நீதி வாக்கியம் 3-12-77 ஆறுமுகநாவலர் குருசையை முன்னிட்டு நாவலர் நீதி வாக்கியம் என்னும் புத்தகத்தையும், படத்தையும், 10 மில்லிவெற்றீஸ் சோப் அல்லது 1 பார் சோப் அல்லது 2 நீலசோப் அல்லது 2 மெடிக்கேற்றீஸ் சோப் மேலுறைகளை அனுப்பி பெற்றுக்கொள்ளவும்.
விநியோகப்பகுதி மில்லிவெற்றீஸ் சுவர்க்காரத் தொழிலகம், த. பெ. எண் 77, யாழ்ப்பாணம்.

மலர் 19

சுரீத்திசை 12

ஜூன் 15

ஞாயிற்றுக்கிழமை

[27-11-77]

இதழ் 287

தமிழ் இனத்தின் இறைமையை

உரிய நேரத்தில்

நிலைநாட்டத் தவற மாட்டோம்

‘திரு’ அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் ‘அமிர்’ மாவட்ட அமைச்சர் பதவிபற்றியும் கருத்து (யாழ்ப்பாணம்)

“நாம் எமது இலட்சியமான தமிழ்மத்தை அடைய சமாதானவழியை நாடுவோம். இல்லையேல் சரியான நேரத்தில் உரிய போராட்டத்தை ஆரம்பித்து எமது இறைமையை நிலைநாட்டுவோம். இதில் எவரும் சந்தேகம்கொள்ளவேண்டியதில்லை. எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவி இந்த இலட்சியத்தை விரைவாக அடைவதற்கே யொழிய எனது சுகபோகங்களுக்காகவல்ல.”

இவ்வாறு நேற்று நல்லூர் அணைவித்து அவர்களுக்கு துதி கல்யாண மண்டபத்தில் நடைபெற்ற அமரர் திருச்செல்வத்தின் முதலாண்டு அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் கருத்துகளை வெளிப்படுத்தி பேசிய எதிர்க்கட்சித் தலைவரும், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி செயல்திபருமான திரு. அமிர்தலிங்கம் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: மாவட்ட அமைச்சர்களின் பதவிகளும் வரும் அமைச்சர்களுக்கு மாலைகளை நிலைநாட்டுவதற்காக

மந்திரிப்பதவிகளையும் ஏற்கக் கூடாதென அமரர் திருச்செல்வம் கூட எமக்கு கூறியுள்ளார். எனவே நாம் மாவட்ட மந்திரிப்பதவிகளை ஏற்று மீண்டும் இந்த இனத்தை அடிமையாக்க மாட்டோம்.

ஆட்சிமன்றத் தெரிவுக்குழுவில்...

அரசியல் அமைப்பைத் திருத்துவதற்கான தெரிவுக்குழுவில் நாம் அங்கம் வகிக்க மறுத்ததற்கு பலகாரணங்களுண்டு தெரிவுக்குழுவில் அங்கம் வகிப்பதால் எமது இலட்சியமான தனிநாடுபற்றிப்பேச எமக்கு அருகதையில்லாது போய்விடுமென்றையாட்சியில் அடங்கக் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

கருணாநிதிக்கு தொடர்ந்தும் நிமாண்ட்

சென்னை, நவ. 26 டிசம்பர் மாதம் 8-ம் திகதி தி. மு. க. தலைவர் திரு. வரை நிமாண்டில் வைக்கு மு. கருணாநிதி தொடர்ந்து மாறு நிதிபதி உத்தரவிட்டும் அடுத்த மாதம் 8 ம் திகதி வரை நிதிமன்றக் காலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளார்.
சுடந்த மாதம் 30-ம் திகதி சென்னையில் திருமதி இந்திரா காந்திக்கு எதிரான கருப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டும் 25 பேரும் இன்று ம் நடத்தியதை அடுத்து சென்னை மெற்றப்போலிட் திரு. கருணாநிதியும் மற்ற 25 பேரும் கைதுசெய்யப்பட்டபோதே தெரிந்ததே. இவர்கள் அனைவரையும் (இ)

இப்படியும் ஒரு புகார்

(யாழ்ப்பாணம்) கந்தையா கணேசு என்பவர் தம்மைத் தாக்கிய ஒருவர் தமது பணத்தைப் பறித்துவிட்டார் என்று பொலிஸில் புகார் செய்த ஒருவரின் மலவாசலி விருந்து பொலிசார் அப்பணத்தை மீட்டனர். இச்சம்பவம் நேற்று யாழ்ப்பொலிஸில் இடம்பெற்றது. கண்டியைச் சேர்ந்த (8 ம் பக்கம் பார்க்க)

ஆசிரியர்கள் சேவை நீடிப்பு: கல்வி அமைச்சின் புதிய உத்தரவு

(கொழும்பு) யுள்ளது. 55 வயதுக்கு மேல் 58 வயது வரை சேவை நீடிப்புப் பெற விரும்பும் ஆசிரியர்களும் கல்வித் திணைக்கள ஊழியர்களும் பிராந்திய கல்வி அதிகாரிகள், பிரதம கல்வி அதிகாரிகள் மூலம் இனிமேல் தமது சேவை நீடிப்பைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஆசிரியர்களுக்கும் மற்றும் ஊழியர்களுக்கும் சேவை உடல்நலம், உள்நலம் ஆகிய நீடிப்பு வழங்கும் அதிகாரத் துறையின் அடிப்படையிலேயே தைக் கல்வி அமைச்சு சேவை நீடிப்பு வழங்கப்பட கல்வி அதிகாரிகளுக்கும் பிரதம வேண்டும் என்றும் கல்வி கல்வி அதிகாரிகளுக்கும் வழங்கி அமைச்சு பணித்துள்ளது. (இ)

மும் மொழித் திட்டத்தினால் இனஐக்கியம் காணமுடியாது அக்டோபர் புரட்சிக் கூட்டத்தில் வி.பி.

(யாழ்ப்பாணம்) “மனிதனை மனிதனாக மதிக்கும் தன்மையை பெரும்பான்மையினர் உணரத் தலைப்படும் பட்சத்தில் மட்டுமே இலங்கையில் இன ஐக்கியம் உருவாகும் அதைவிடுத்து அரசு கூறுவது போல் மும் மொழித்திட்டத்தினாலே வேறுபல செயல்களினாலே இனஐக்கியம் காணமுடியாது. மனிதனை மனிதனாக உணரத் தலைப்பட்டதை எமக்கு 60 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் மாமேதை செனின் காட்டியுள்ளார்... என்று யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற அக்டோபர் புரட்சிதின் விழாவில் கம்யூனிஸ்ட் பிரமுகர் திரு. வி. பொன்னம்பலம் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார். எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் தலைமை வகித்த இக் கூட்டத்தில் திரு. வி. பொன்னம்பலம்

தொடர்ந்து கூறியதாவது “சோஷியத் நாட்டின் சோஷலிசக் கொள்கைப் பற்றிப் பேசுகிறீர்களே அங்கு எதிர்க்கட்சியைப்பற்றி முறையில்லையே என்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தமிழ் பிரதிநிதிகளைக் கேட்கின்றார்கள். நான் அவர்களைப் பார்த்துக் கேட்கிறேன் சோஷியத் நாட்டில் சிறுபான்மை இனங்கள் நசுக்கப்படுகின்றனவா? அங்கு அவர்கள் தங்கள் சுயநிர்ணய உரிமையை இழந்திருக்கின்றனரா? தனித்துவத்தை காக்க பிரிந்து செல்லும் உரிமை மறுக்கப்படுகின்றதா? அல்லது வரவு - செலவுத் திட்டத்தில் விளைகள் அதிகரிக்கப்படுகின்றனவா? போன்றவற்றை இவர்கள் உணர வேண்டும். இதனால் அங்கு எதிர்க்கட்சி அவசியம் இல்லை யென்பதை இவர்கள் சிந்திக்க வேண்டும். இங்கு சகலவசதிகளையும் எதிர்க்கட்சிக்கு வழங்கி விட்டு

தவறுகளைச் சுட்டிக்காட்டாத கைப்பொம்மைகளாக வைக்கப்பார்க்கின்றார்கள். “அரசாங்கம் வரவு செலவுத் திட்டத்தில் வேலையற்றோருக்கு வேலைவாய்ப்பளிக்கும் பொறுப்பு தன்னுடைய தன ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. இதை மறுப்பது ரூபாய் விசேடப்படி கொடுத்து இளைஞர்களைப் புரட்சிக்கு வழிவகுக்காமல் இருப்பதற்கு வழிசெய்துள்ளது. ஆனால் அரசாங்கம் வேலைவாய்ப்புக்கு வேலை வழங்கும் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொள்வதை பாராட்ட வேண்டியது எனது கடமை. ‘பல ஆண்டுகளாக இலங்கை வெள்ளையர் ஆட்சிக்கு உட்பட்டிருந்தபோது தனது சொந்த நாட்டுக்கு ஸ்டாலினைக் கேட்ட சேர். பொன்னம்பலம் அருணாசலத்தை ‘போல்ஷ்விட்’ என அழைத்தார்கள்! போல்ஷ்விட் என்பது ரஷ்ய மொழியில் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

வெளிவந்துவிட்டது! 2-ம் பதிப்பு

24 மணி நேரம்

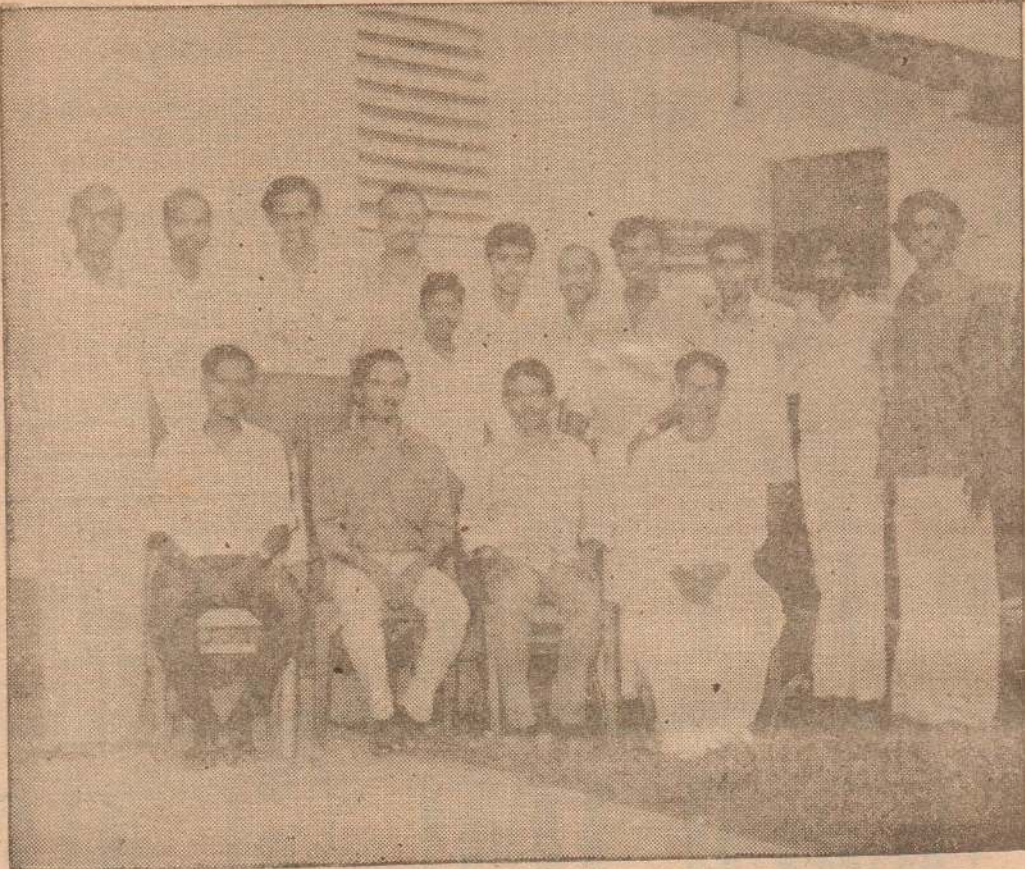
நிலவண்ணன் எழுதிய வரதர் வெளியீடு

இனக்கலவரத்தின் ஆரம்பம், அதன் பயங்கரப் பாதிப்புகள், அது தோன்றிய காரணம்-எல்லாம் விபரமாக தகுந்த ஆதாரங்களுடன் விவரிக்கப்பெற்றுள்ளது

விலை ரூபா 6-50 (தபால் செலவு சதம் 60)

ஆனந்தா புத்தகசாலை

226, காங்கேசன்துறை வீதி - யாழ்ப்பாணம்
தொலைபேசி: 348



பத்திரிகைத்துறையில் வெள்ளி விழாக் கண்ட 'சுழநாடு' பதில் ஆசிரியர் திரு. எஸ். எம். கோபாலரத்தினத்துக்கு அவரது சேவையைப் பாராட்டி 'சுழநாடு' ஆசிரியர் பகுதியினர் பாராட்டு விழா அளித்துக் கௌரவித்தனர். பொதுமுகாமையாளர் திரு. து. சீனிவாசகம் அவர்களும் திரு. கோபாலரத்தினமும் ஆசிரியர் குழுவினருடன் இருப்பதை இங்கே காணலாம்.

பாடசாலை நூலகங்கள்--(5)

நூலகப் பாடநேரமும் பயன்படுத்தும் முறையும்

ஒரு வகுப்புக்கு வாரத்தில் ஒரு பாட நேரமாவது நூலகத்துக்கென்று ஒதுக்குதல் வேண்டும். அறிவையூட்டி, புத்திக் கூர்மையைக் விருத்தி செய்து, கற்பனை சக்தியைத் தூண்ட வல்ல ஒரு நிலையமாகும். அது ஒரு வரலாற்றுக் களஞ்சியமாகவும் பண்பாட்டுப் பரிமாற்றக் களமாகவும் விளங்குகின்றது. நல்லதொரு நூல்நிலையம் சிறந்ததொரு சர்வதேசப் படமாணியையாகும். எனவே ஒதுக்கப்படும் ஒரு பாடநேரத்திலும் மாணவர்கள் நூல்நிலையத்தைக் கக்கவாறு பயன்படுத்த வகைசெய்தல் பாடசாலையின் கற்பித்தல், நூல்நிலைய, பணிகளில் ஒன்றாகவேண்டும். நூல்நிலையத்தைப் பயன்படுத்தும் முறைகள் மாணவர்களுக்குப் படிப்படியாகப் பயிற்றுவித்தல் இன்றியமையாதது. இம்முறைகளை 1. நூல்கள் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டிருக்கும் முறை
2. நூல் தட்டிலிருந்து நூல்களை எடுக்கும் முறை.
3. விலையுயர்ந்த நூல்களை பேணும் முறை.
4. அரிய நூல்களை அணுகும் விதம்.
5. உடனுதவு நூல்களைக் கையாளும் விதம்.

6. விட்டுக்கு எடுத்துச்செல்லும் நூல்களைப் பாவிக்கும் முறை; அவற்றை உரிய காலத்தில் திருப்பிக்கொடுக்கும் பழக்கம்.
7. நூற்பட்டியலி லிருந்து நூல்களைத் தெரிவுசெய்யும் முறை.
8. அகராதி, கலைக்களஞ்சியம், ஆண்டுப் புத்தகம், தேசப் படத்-தொகுதி, வழிகாட்டி, புள்ளி விவரக்கொத்து, தேசிய விவரத்திரட்டு முதலாய

தகைய "கடும் பிடிசுள்" நூலகத்தில் வெறுப்பை உண்டு பண்ணலாம். கட்டுப்பாடுகள் இருக்க வேண்டும். எனினும் அவற்றைப் பிள்ளைகளின் வகுப்பு நிலைகள், ஆர்வம், மனோநிலைகள் என்பவற்றுக்கேற்பத் தளர்த்தியும் அனுசரித்தும் பிரயோகித்தல் அதிக நன்மை பயக்கும். பாலர் பிரிவுள்ள பாடசாலைகளில் அவர்களுக்கேற்றவகையில் நூலகத்தில் அல்லது அதனுடன் இணைந்திருக்கும் ஓர் அறையில் ஒரு தனிப் பிரிவை ஏற்படுத்துதல் அவசியம். கீழ் வகுப்புப் பிள்ளைகளுக்கு வாரத்துக்கு ஒரு புத்தகமும் மேல் வகுப்புப் பிள்ளைகளுக்கு இரு வாரங்களுக்கு ஒரு புத்தகமுமாகக் கொடுத்தல் விரும்பத்தக்க ஒரு முறையாகும். மேல் வகுப்புப் பிள்ளைகளுக்குப் புத்தகங்களைத் தெரிவுசெய்வதற்குப் எடுத்த புத்தகங்களைத் திருப்பிப் பெறுவதற்கும் வேறு நேரங்களை ஒதுக்குதல் நல்லது. இவற்றை நூலகப் பாடநேரத்திலே செய்வதாயின், நூலகத்தார் பெறக்கூடிய பிற நன்மைகளை மாணவர்கள் இழக்கக்கூடும். நூலகப் பாடநேரத்தைச் சஞ்சிகைகள், செய்தித்தாள்கள் போன்றவற்றைப் படிப்பதற்கும் உசாவு நூல்களிலிருந்து குறிப்புகள் எடுப்பதற்கும் பயன்படுத்தலாம்.

"குளறி கந்தையா"

30-11-77-ல் யாழ். நகரில் எஸ். பி. சாமி அன் கொம்பனி தமது கிளை ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பிப்பதை முன்னிட்டு இன்று பிற்பகல் 3-45 மணிக்கு 'வரணியூரான்' எழுதும் நகைச்சுவைத் தொடர் நாடகம் வாசனுவியில் ஒளிபரப்பாகிறது. பிரதி ஞாயிறுக்கிழமையும் பி. ப. 3-45-க்கு நேயர்கள் 'குளறி கந்தையா' நாடகத்தைக் கேட்டு மகிழலாம்.

எஸ். பி. சாமி அன் கோ. 193, மின்சார நிலைய வீதி-யாழ்ப்பாணம்

மயிலிட்டி மார்பு நோய் ஆஸ்பத்திரியில் வெளிநோயாளர் பிரிவு

[மாணிட்டிபுரம்] நோயாளர் பிரிவு இயங்க மயிலிட்டி மார்பு நோய் ஆஸ்பத்திரியில் மார்பு நோயாளர்களுக்கு நோயாளர் மாத்திரமன்றி குள்ள வார்ட்டுகளிலிருந்து ஏனைய நோயாளர்களுக்கும் வேறுபட்டதாக மற்றும் சிகிச்சை அளிப்பதற்காக நோயாளர்களை அனுமதிப்ப வெள்ளி செவ்வாய் ஆகிய தற்கால வார்ட்டு ஒன்றும் இருதினங்களிலும் வெளி அமைத்துத்தருமாறு சுகாதார நோயாளர் பிரிவு ஒன்று ரப்பகுதியினரிடமும் காங்கே இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது. சன்துறை எம். பியிடமும் காங்கேசன்துறை அரசினர் கோரப்பட்டுள்ளது. ஆஸ்பத்திரி தெல்லிப்பழைக்கு மார்பு நோயாளர்களை மட்ட மாற்றப்பட்டதையடுத்து மார்பு நோயாளர்களை மட்டும் அல்லாது வெளிநோயாளர்களையும் பரிசோதித்து பலாவி உட்பட மற்றும் இச்சிகிச்சையளிப்பதில் இவ் சுற்றுலிலுள்ள கிராம மக்கள் வைத்தியசாலை டாக்டர் கே. தெல்லிப்பழைக்குச் சென்று பொன்னம்பலமும் மற்றும் வர பெரிதும் கஷ்டப்பட்ட வைத்திய அதிகாரிகளும் ஈடு தன் காரணமாக இந்தவெளி பட்டுள்ளனர்.

பாலர் வகுப்பு ஆசிரியைகள் மகஜர்: நடவடிக்கை எடுப்பதாக கூறுகிறார் உடுப்பிட்டி எம்.பி.

[தெல்லியடி] பிகை, தலைவர் அ. ராஜேஸ் வட இலங்கைப் பாலர் பாடசாலை ஆசிரியைகள் சங்கம் தமது குறைகள் அடங்கிய மகஜர் ஒன்றை உடுப்பிட்டி தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினர் திரு. த. இராசலிங்கத்திடம் கையளித்துள்ளது. இம்மகஜர் பற்றி 'சுழநாடு' வித்திட்டத்தின்படி ஆரம்ப வகுப்பு மாணவர் 5 வயது முடிந்தபின் பாடசாலையில் சேர அனுமதிக்கப்படவுள்ளனர். அரசின் இப்புதிய திட்டப் படி பல நூற்றுக்கணக்கான பாலர் வகுப்பு ஆசிரியைகள் தம் வருமானத்தை யும் தொழிலையும் இழக்கவேண்டிய துரீப்பாக்கிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. பாலர் ஆசிரியைகளுக்கான பயிற்சியைப் பெற்றுள்ள இவர்கள் பல்லாண்டு களாகவே இத்தொழில் ஈடுபட்டுவருவதால் புதிதாக நியமனம் பெறவிருக்கும் ஆசிரியர் பதவி நியமனங்களில் தமது சங்கத்தைச் சார்ந்தவர்களுக்கு முதலிடம் அளிக்கமாறு இம் மகஜரில் கோரப்பட்டுள்ளது. இம்மகஜரை சங்கச் செயலாளர் கந்தசாமி அமிர்தாம் வரி ஆகியோரைக் கொண்ட குழுவே உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. த. இராசலிங்கத்திடம் ஒப்படைத்தது. எம். பி. கருத்து

வரி விளம்பரம்

- | விற்பனைக்கு | விற்பனைக்கு |
|---|--|
| குப்பிழான் ப. நோ. கூ. சங்கத்திற்கு எதிர்ப்புறமுள்ள காணி 6 பரப்பு [பிரதான வீதிக்கு அருகாமையில்] விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: ச. தம்பியையா, 80, பாங் சால் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7755 | வல்லவெட்டித்துறை போட்டியாடில் செய்த 36 அடி நீளமான ரோளர் வள்ளம் என்ஜின் அல்லாமல் சகல வசதிகளுடன் மன்னார் போட்டியாடில் விற்பனைக்கு உண்டு. விலை விபரங்களை 27-11-77ல் யாழ்ப்பாணம் தெஸ்ற் கவுசில் தேரில் துரத்திடம் அறியலாம். M.A. துரம், ஊக்காளர், பேசாலை. 7774 |
| 3. ஒரு கதையின் ஒரு பகுதியைச் சுவைபடக்கறி மிகுதியைப் புத்தகத்தில் படிக்கும் படி நூண்டுதல். | 4. ஒரு குறிப்பிட்ட விடயம் பற்றி (உதாரணமாக இலங்கையைப் பற்றி)யுள்ள நூல்களின் பட்டியல் ஒன்றைத் தயாரிக்கும்படி கூறுதல். |
| 5. வகுப்பு வேலைகளுடன் நூலகப் பாடநேரத்தை இணைத்தல். உதாரணமாக மொழிப் பாடமெனின்,
(அ) ஒரு நூலிலே இரு பக்கங்களைக் கொடுத்து விரைவாக அதனைப் படித்துச்சரியான சுருக்கத்தை எழுதச் செய்தல்.
(ஆ) எழுத்துப் போட்டி கள் நடாத்தல்.
(இ) ஒரு கட்டுரைத் தலைப்பைக் கொடுத்து அதற்குரிய விடயங்களைச் சேகரிக்கும்படி பணித்தல். | 13 வயதுக்கு மேற்பட்ட வேலை பழகுநர்கள் (ஆண்கள்) கண்ணாடித் தொழிற்சாலைக்கு உடனடியாகத் தேவை. வேலை பழகும்பொழுதும் வேதனம் கொடுக்கப்படும். நேரில் வரவும். 25, ஸ்ரான் வி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7742 |

கலாயோகியின் வாழ்க்கையும் பணிகளும் -9

அமெரிக்காவில் கலைப்பணியும் தத்துவ ஆராய்ச்சியும்

அமெரிக்காவிலிருந்து கொண்டு உலகத்தின் பல பாசங்களிலுமுள்ள கலை கலாச் சாரம் சம்பந்தமான சஞ்சிகைகளுடன் தொடர்புவைத்திருந்தார். பல்வேறு சஞ்சிகைகளுக்கும் வாழ்நாளில் நானூற்றேழுக்கு மேற்பட்ட கட்டுரைகளும் புத்தக மதிப்புரைகளும் எழுதியுள்ளார். இவையெல்லாம் பொருள் பொதிந்தவையாகவும் புதுக்கருத்துக்கள்கொண்டவையாகவும் காணப்படுகின்றன. இவர் கட்டுரைகள் வெளிவந்த நாடுகள் இந்தியா, இலங்கை, இங்கிலாந்து, பிரான்சு, ஜெர்மனி, விண்லாந்து, சுவீடன், யோர்தான், சோவியத் சமூகியமிய நூற்றாண்டின் மையான காலம். கலாயோகியின் 65-ம் ஆண்டு நிறைவேயொட்டி இக்கட்டுரைகளின் விபரமான அட்டவணைபொன்று ஆர்ஸ் இஸ்லாமிகா (Arts Islamica) என்னும் சஞ்சிகையில் வெளிவந்துள்ளது. மலேசியா வாசியான திரு. எஸ். துரைராசசீங்காரம் ஒரு அட்டவணையை தயாரித்துள்ளார். இலங்கையில் கலாயோகி வசித்த காலத்தில் பத்திரிகைகளுக்கு எழுதிய கடிதங்கள், கட்டுரைகளின் அட்டவணையை ஜேம்ஸ் கிரவுச் (James Crouch) என்னும் அவுஸ்திரேலியப் பேராசிரியர் தயாரித்து இலங்கை சரித்திர சமுதாயம் சம்பந்தமான சஞ்சிகையில் (The Ceylon Journal of Historical and Social Studies - New series Vol. III No. 2) வெளியிட்டுள்ளார். இவர் இவ்வளவு பாரிய வேலைகளை எப்படிச் செய்து

முடித்தாரென்ற கேள்வி எழுதினது. இதற்கு இவரை நன்கு அறிந்த ஓர் அமெரிக்கர் பின்வருமாறு விடையிறுத்துள்ளார். "இவர் தம் வாழ்நாளில் இருவருடைய வேலைகளைச் செய்துள்ளார். இவர் நாடோறும் கடைப்பிடித்து வந்த ஒழுங்குமுறையே. எல்லோரும் விடம்படையத்தக்க அளவில் பிரமாண்டமான வேலைகளைச் செய்து முடிக்க முடிந்தது. காலை ஐந்தரை மணி தொடக்கம் ஒன்பது மணிவரைக்கும் அதாவது பொழுதுபோக்கும்வரைக்கும் வீட்டில் படித்தல் எழுத்தல் செய்தார். கலைக்கூடத்தில் பிற்பகல் நாலரை மணிவரைக்கும் வேலைசெய்தார். மாலை வேலைகளில் காலநிலை இடம் கொடுத்தால் சிறிது நேரம் தொட்டத்தில் வேலை செய்தார். அது முடிந்ததும் இரவு பத்து மணிவரை படித்தல், எழுதுதல் முதலியவற்றில் ஈடுபட்டார்."

நூந்தார். அந்தத் தோட்டத்தில் அரிய பூச்செடிகள் வளர்த்தப்பட்டன. சில செடிகளை கண்ணாடி அறைகளில் வைத்திருந்தபடியால் அவை காலநிலையால் தாக்கப்படாமல் எப்பொழுதும் பூத்துக்கொண்டிருக்கும். 1927-ம் ஆண்டில் இந்திய கலை சம்பந்தமான ஒரு முக்கிய நூலை வெளியிட்டார். அது தான் "இந்திய இந்தோலொகிய கலையின் சரித்திரம்" என்பதேயாகும். இந்நூல் ஜெர்மன் மொழியிலும் ஆங்கிலத்திலும் ஒரே காலத்தில் வெளிவந்தது. இதில் இந்திய நாகரிகம், விசேடமாக இந்தியக் கலை, இலங்கை, பர்மா, சூத்திரிய தேஜஸ் அவரிடம் பற்றி ஆற்றிய சொற்பொழிவு பொருள்பொதிந்ததாயும் அறிவுபுகட்டுவதாயும், இந்தியாவின் பல பாசங்களையும் இடையிடையே குறிப்பிடுவதாயும் சமஸ்கிருத பதங்கள் இங்கும் அங்கும் கலந்ததாயுமிருந்தது. இந்திய ரையும் இந்திய கலைகளை சம்பந்தப்பட்டு அமெரிக்கரையும் தவிர சபையிலிருந்து மறையோருக்கு அது அப்பாற்பட்டதாயிருந்தது. இளம் மாணவருக்கு விருந்த எனக்கு இப்படி யொருவர் இந்தியக் கலையை பற்றி அழகாக எடுத்துக் கூறுவதை எல்லோரும் அமைதியாகவும் கவனத்தோடும் கேட்பதைப் பாரிக்க பெருமிதம் ஏற்பட்டது. அவர் கூறுவது தங்களுக்கு அப்பாற்பட்டதாயிருந்த போதிலும், அவர் நிறை கல்வியால் வசிகரிக்கப்பட்டிருந்தனர். கல்விமாண்களுக்கூரிய தேஜஸ் அவரிடம் சீயம், சுமத்திரா, ஜாவா, காணப்பட்டது."

பற்றி ஆற்றிய சொற்பொழிவு பொருள்பொதிந்ததாயும் அறிவுபுகட்டுவதாயும், இந்தியாவின் பல பாசங்களையும் இடையிடையே குறிப்பிடுவதாயும் சமஸ்கிருத பதங்கள் இங்கும் அங்கும் கலந்ததாயுமிருந்தது.

1930ம் ஆண்டு வரையில் சிந்துவெளிப் பள்ளத்தாக்கில் நடைபெற்ற அகழ்வாராய்ச்சியில் பொலர்ன் கலைக்கூடத்தையும் பங்குபெறச் செய்தார். இதனால் கலைக்கூடத்துக்குச் சிந்துவெளி நாகரிகம் சம்பந்தமான 5000க்கு மேற்பட்ட முத்திரைகளும் மட்பாண்டங்கள் முதலியனவும் கிடைத்தன.

ச. அம்பிகைபாகன்

அமெரிக்க மாணவர் ஒருவர் கூறியிருப்பது:- 1930ம் ஆண்டு கலைக் கூடத்தில் அவர் இந்தியக் கலை பற்றி நிகழ்த்திய கோடர் சொற்பொழிவுகளைக் கேட்டவர்கள் அந்த அனுபவத்தை மறக்கமாட்டார்கள். குறிப்பெடுக்க நாங்கள் அனுமதிக்கப்படவில்லை. முன்னரே அவை எங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருந்தன, அந்த இடத்தில் எங்கள் கவனம் ஒன்றன்பின் ஒன்றாகக் காட்டப்பட்ட சிற்பங்களால் ஈர்க்கப்பட்டது சொற்பொழிவான ஒரு டைய அமைதியான சாரீரமும் வார்த்தைகளும் எங்களை ஒரு புது உலகத்துக்கு அழைத்துச் சென்றன. அவர் கூறியது கலை பற்றிய விமர்சனம் போலல்லாமல் உபதேசமாயிருந்தது."

ஒரு அமெரிக்க கலைஞர் கூறியிருப்பது:- ஒரு முறை அவருடைய பேச்சை பொலர்னில் கேட்டேன். அவருடைய பேச்சு விஷயத்தோடு தொடர்பு இல்லை, இந்தியா, இங்கிலாந்து முதலிய நாடுகளில் இருந்த காலங்களில் கலாயோகி இந்திய சுதந்திர இயக்கத்தில் ஆர்வங்கொண்டிருந்ததை நாம் முன்பு கவனித்தோம். எழுத்தின் மூலமும் பேச்சின் மூலமும் உமது ஈடுபாட்டைக் காட்டினாரெழுதிய நேசடியாக சுதந்திரப்போராட்டத்தில் ஈடுபடவில்லை. அப்படியிருந்தும் இங்கிலாந்தில் இருந்த காலத்தில் உலகப் பிரசித்திபெற்ற ஸ்கொட்லாந்து யாட்டு இரகசியப் பொலிசார் இவரைக் கண்காணித்து வந்தனர். அமெரிக்காவுக்குப் போகவிருந்த சமயத்தில் இவரைப் பல கேள்விகள் கேட்டனர். இதனால் இவர் அமெரிக்காவுக்கு ஒரு சந்தைக் கோஷ்டியுடன் போனதாகத் தெரிகிறது.



இலக்குத் தவறுதது ஷெல்லராக்ஸ் சிகப்பு

எறும்பு, வரம்பொத்தான் முதலிய கால பந்தங்கும், ஊரும் பூச்சிகளும் நம்பிக்கையாகக் கொல்ல புதிய அதி சக்தி வாய்ந்த பூச்சிக் கொல்லியான, பேலேர் கொஸ்ட் ஷெல்லராக்ஸ் சிகப்பினத் தருகிறோம்.

ஷெல்லராக்ஸ் சிகப்பு சிக் கருமானது, நற்பிக்கையாகச் செயலாற்றுவது, நீண்ட நேரத்தாக்கமுடையது.

அறுமாடுகள், சாமான் அறைகள், வெடிப்புகள் முதலியவற்றில் ஷெல்லராக்ஸ் அடிபுகள்.

கர்ப்பொத்தான், எறும்பு வளக்கள், இலயான், தெளா, தெளவகடிகள், வெள்ளியின் முத-

வியவற்றை அறிபுகள். புதிய சிகப்பு, வெள்ளை நிறத்திலான ஷெல்லராக்ஸ் தெளாகரு வியைப் பார்த்து வாங்குங்கள்.

சுலா காலே

வேண்டாமில் விழி நகர வாழ்க்கை

அன்றொருநாள் மாநகர விதி தன்னை அயர்ந்தவன்போல் மெல்லெனவே நடந்துசென்றேன் இன்னிசைசேர் பாடல்களின் ஒசைகேட்டேன் உயர்ந்த பெருங்கோபுரங்கள் இங்கும்ங்கும் பன்னிறத்த கவின்பொருட்டுகள் கடைகள் தோறும் பலநாட்டா நெதினெதிரே அத்தகாட்ட கன்னலொடு தேம்பழங்கள் கதலியாலும் கதையொடு விலைபோகக் கண்டேன்மாதே

விதிபல கண்ணெதிரே வகலியின் யாப்பு விளையாட்டாய் ஊர் திபல வங்குமிங்கும் சேதிபல சொல்லவன்போகக் நா தமிழிடுச் சென்றனவே அவை விலக்கிச் செல்லப்பாடு மீதிவழி யாங்கணும் பாதசாரி மின்னெனவே சென்றிட்டார் இஃது உண்மை ஆதியிடு பூமிதனை அவனேசெய்ய அழகான நகர்தன்னை மனிதன் செய்தான்.

வாழ்வென்றால் பட்டினத்தாள் வாழ்வு சொர்க்கம் வருத்தியுடல் தன்மாய்க்கும் வேலையில்லை தாழ்வுற்று மெய்நலிதல் நாட்டார் வாழ்வு தலநென்று சொன்னாலும் மேற்கணென்றும் ஊர்விளைதான் இங்குள்ளோர்க்கி கில்லைப்போலும் உரைப்பதற்கு ஏதுகுறையுண்டு யாதுங் கிழ என்று சொல்லவதற்குக் குறுக்கேநின்ற குறைவில்லா நாகரிகம் தலைமை தாங்கும்

என்றுநான் பற்பலவாய் எண்ணியாங்கே இயைநிட்ட என்வேலைக் குடந்தையாகி சென்றிட்டேன் காட்சிகளாற் செயலாற்றேன்றும் சிற்பிகளின் அறிபுதங்கள் மேலும் கண்டேன் வென்றிட்டான் ஈசுவனன் என்னையிங்கு வித்தமுத லுரைத்த வைகள் யாவும் பொய்யாய் மன்றிட்டிருக்கிறியது போலே பின்னர் மலைத்தென்றான் கூறுவது முற்றுமுண்மை

வகுந்தரத்தின் பைந்தரையிற் கட்டம்போலே வழியருகே தின்னரக்கி எட்டிப்பார்த்தேன் கலத்தாலு சற்றுமுன்பு நினைத்ததெல்லாம் கண்டசெத்த நாவலர்ந்து களைப்புமுற்று இனமாகச் சாவேந்த இயைந்த தொண்டன் ஈரிவரு நாளாக உணவே காணா

வினாக்கூறியின் அமைவினிலே யுடலைக் கண்டேன் வேண்டாமில் விழிநகர வாழ்க்கை யென்றேன்.

எழினி சி. சிவநாதபிள்ளை

அமெரிக்காவில் ஹாரிவர்ட், பிரின்சன் முதலிய சர்வ கலாசாலைகளிலும், கலைக்கூடங்களிலும் காலத்துக்குக்காலம் இந்தியக்கலை, கலாச்சாரம், சமயம் முதலிய விஷயங்களைப் பற்றி கலாயோகி விசேஷ சொற்பொழிவுகளை நிகழ்த்தினார். அவை "கலையில் இயற்கையின் திரிபு" (The Transformation of Nature in Art) -1935, கலைப் பொருட்களை காட்சிக்கு வைப்பதேன் (Why Exhibit works of Art) -1943, சொற் கித்திரமும் நினைவுச் சித்திரமும் (Figures of Speech and Figures of Thought) -1946 போன்ற நூல்களாக வெளிவந்தன. "கலைப் பொருட்களைக் காட்சிக்கு வைப்பதேன்" என்னும் கட்டுரையில் கலைக் கூடங்கள்பற்றிய சில முக்கிய விஷயங்களைக் கூறியுள்ளார். கலைக்கூடங்களில் காணப்படும் பொருள்கள் ஒரு காலத்தில் மக்களால் உபயோகிக்கப்பட்டவை. அவை வைக்கப்பட்டிருந்த இடங்களை அழிந்து போகவே அவை பாதுகாப்புக் காக கலைக்கூடங்களில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. கலைக்கூடங்களின் கடமை அவற்றைப் பாதுகாப்பதோடு மக்களுக்கு அவற்றைப்பற்றிய அறிவையும் புகட்டுவதாயிருக்கவேண்டும். அதனைச் செய்வனே செய்வதற்குக் கலைக்கூடங்களில் வழிகாட்டிகளாகவிருப்போர் சரித்திரம், சமயம், சிற்பம் முதலிய துறைகளில் அறிவுடையவர்களாயிருக்கவேண்டும்.

கலாயோகி பலவிடங்களில் சொற்பொழிவுகளாற்றி ஊர் எனக் கூறினார். அச்சொற்பொழிவுப்பற்றி மூவர்-ஒருவர் இந்தியர், இருவர் அமெரிக்கர் கூறியுள்ள அபிப்பிராயங்களை இங்கு தருகின்றேன். இப்பெச்சுறு அன்னைமலை சர்வ கலாசாலையில் உபவேந்தராக இருக்கும் டாக்டர் சந்திர சேகரன் கூறியவை பின்வருமாறு: "அவர் இந்தியக்கலை

RIO (Jaffna) Daily 10-30 4-45 7-15&9-45 P. M.

Special school shows at 1-30 P. M. by prior arrangement.

A story beloved by children of all ages for over half a century, Now a masterpiece in film industry

THE RAILWAY CHILDREN

(Wonderful Family Entertainment)

Regal (Jaffna)

Daily at 4-45 7 & 9-30 P. M. only LEX BARKER in

Fury Of The Sabers

[Color Scope]

கடைசி வாரம்

ராணி ஜெயசங்கர் - பத்மினி - லக்ஷ்மி மூத்துராமன் - நாகேஷ் - சச்சு

(யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி காலை 10-30, பிற்பகல் 2-30, 6-30 9-30 தேவமின்

பெண் தெய்வம்

8-வது ஜனத்திரன் வாரம்!

ராஜா

ஜெமினி, ஜெயசித்திரா கே. ஆர். விஜயா

தசாவதாரம்

(கலர்) (கண்ணிராரின் மீது அவதாரங்கள்)

[பாடசாலை மாணவர்கள் முன்கூட்டியே ஆசனங்களைப் பதிவுசெய்துகொள்ளலாம்]

மனோஹரா

சிவாஜி கணேசன் ஜெமினி கணேசன் சுப்பையா - லக்ஷ்மி - நிர்மலா

சுஜாதாவின்

உனக்காக நான்

(சுஸ்ட்மன் கலர்)

வெலிங்டன்

துணிவே துணை

லிடோ எம். ஜி. ஆர். - லதா

(யாழ்ப்பாணம்)

போன், 7693

நீதிக்கு தலைவனாங்கு

சாந்தி

(யாழ்ப்பாணம்)

போன், 7642

அம்பிகாபதி

வின்ஸர்

யாழ்ப்பாணம்

தினசரி 4 காட்சிகள்

தென்னகத்தில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடிய வெற்றிச்சித்திரம்

- ★ கமலஹாசன் ★ ரஜனிகாந்த்
★ எம். எஸ். விஸ்வநாத் ★ ஸ்ரீதேவி
★ ஓய். விஜயா ★ அநுபாமா

R. M. S. புரொடக்ஷன்ஸ் அளிக்கம்

முன்று முடிச்சு

திரைக்கதை, வசனம், கடைசிக்ஷன் கே. பாலசுந்தர்.

சிறுகதை

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கத்தையும் சொல்லிவிட்டுச் சிரித்தார்.

அவள் வாய் திறந்து வார்த்தைகளைப் பேசமுடியாது இன்ப நிறைவில் திளைத்தாள்.

ஆறுமுகம் மதனை அழைத்தார். அவர் குரலில் கனிவு நிறைந்திருந்தது.

மதன் அமராவின் தோளில் விளையாடிக்கொண்டிருந்த குழந்தை செவ்வந்தியைப்பெற்றுக்கொண்டான்.

அமராவால் எதையுமே வாய் விட்டுப் பேசமுடியவில்லை. அவள் இதயம் ஆனந்த சாகரத்தில் மூழ்கித்திளைத்துக் கொண்டிருந்தது.

நீதிமன்றத்தில் இருவரும் இணைந்துபோவதாகவும், டாக்டரின் விளக்கத்தையும்விளக்கி அட்வகேட் ஆறுமுகம் வழக்கை வராயல் பெற்றுக்கொண்டார்.

அமரா... மதனின் இதயம் பரிதாபமாக ஒலித்துக்கொண்டது. அவள் வார்த்தைகளின் றியே விழிகளால் பேசிவிட்டுக் கொல்லெனச் சிரித்தாள்.

குழந்தை செவ்வந்தி கன் பிஞ்சுக்கரங்களால் மதனின் மூக்கைப் பிய்த்துப்பிடுங்கியது.

நாகம்ஸ் (சுன்னம்) தினசரி 6-45, 10-00 சனி, ஞாயிறு பி. ப. 2-30 ஜெமினி - வைஜெந்திமாலா பார்த்திபன் கனவு

நாகம்ஸ்

(சுன்னம்)

தினசரி 6-45, 10-00 சனி, ஞாயிறு பி. ப. 2-30 ஜெமினி - வைஜெந்திமாலா பார்த்திபன் கனவு

புலோலி சினிமாஸ்

(பருத்தித்திறை) தினசரி 2-30, 6-30, 9-30 ஞாயிறு 3 காட்சிகள் எம். ஜி. ஆர்-லதா உழைக்கும் கரங்கள் இன்று நிதியுதவிக்க காட்சி 10-30 மணிக்கு அரசகட்டளை

தஞ்சமளித்த வீட்டில் வஞ்சனை செய்தாராம்

(யாழ்ப்பாணம்) அகதியாக வந்த இளம்பெண் ஒருவருக்கு விடொன்றில் ஆதரவுளித்தபோது, அவர் அங்குள்ள சேலைகளை எடுத்துக் கொண்டு மறைந்துவிட்டாராம்.

வம், முகாம்மூடப்பட்ட வீட்டால், வேறு ஒரு வீட்டில் தஞ்சமளிப்பப்பட்டதாகவும் காலையில் பார்த்தபோது அகதியாக வந்த அந்தப்பெண், அவ்வீட்டிலிருந்து சேலைகளுடன் மறைந்துவிட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது.

வணிகப்பெண்ணாகச் சென்று வீடுகளில் திட்டமிட்டுத் திரும்பும் கோஷ்டியைச் சேர்ந்தவராக இப்பெண் இருக்கலாம் எனச் சந்தேகிக்கப்படுகிறது. (க-உ)

வேப்பங்குளம் நீரோடையில் இளம் பெண்ணின் சடலம்

(வவனியா) வவனியாப் பகுதியைச் சேர்ந்த வேப்பங்குளம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் பின்புறத்தில் இளம் பெண்ணின் சடலமொன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணத்தில் 3 சைக்கிள்கள் திருட்டு

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரே தினத்தில் மூன்று சைக்கிள்கள் திருடப்பட்டுள்ளன. அண்மைக்காலமாக வடபகுதியைக் கலக்கிக் கொண்டிருந்த கொள்ளை வழிப்பறி போன்ற பயங்கரவாத நடவடிக்கைகள் ஒய்ந்துள்ள இந்த வேளையில் தற்போது யாழ்ப்பாணப்பகுதிகளில் சிறுகளவுகள் தலைதாக்க ஆரம்பித்துள்ளன.

எதையும்.....

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தன்மையை வெளிப்படுத்திவிடுவர்.

அடைந்தவர்கள் ஒரு சிலரே பலபேர் நான்கு எண்ணிலே பிறந்திருப்பினும் அதிரஷ்ட மடைந்தவர் ஒரு சிலர் என்பதால் நாலு எண் பிரபல மடையவில்லை.

தம்மைப்பற்றிப் புகழ்பவர்

தன்னுடைய தகுதிக்கு அதிகமாக தன்மைப்பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருப்பார். தன்னை விட திறமைசாலி இல்லை யென மார்தட்டுவார். யாருக்கும் சிழ்ப்படியும் சபாவமற்றவர். யாரையும்பற்றி அவதூறுகப் பேசுவதில் வல்லவர். எவருடனும் சலபமாக தம்முடைய பேச்சிலே பகைமையைச் சம்பாதிப்பார். ஒன்றைத் தீர்மானித்துவிட்டால் சரியாக இருந்தாலும்சரி, பிழையாக இருந்தாலும்சரி அஞ்சாமல் செயல்படுத்துவர். யாரையும் நம்ப மாட்டார்கள். இதற்கு எதிர்மாறாக குணம் சிலருக்கு வாய்ப்பதுமுண்டு.

நாலு என்காரருக்கு 1, 10, 19, 28, தினங்களில் எக்காரியங்களில் கூடுபட்டாலும் அதிரஷ்டத்தை அடைகின்றார்கள். 5, 14 23-ம் தினங்களில் காரியங்கள் பிரச்சனையின்றி நிறைவேறுகின்றன.

நுண்ணர்கள் நாலு என்காரர்களுக்கு நண்பர்கள் குறைவாகவேயுள்ளனர். மாணசுகமாக நண்பர்களை வசிக்கமாட்டாதவர்கள் இந்த நாலு என்காரர்கள். கோடை, மாரிபோல அடிக்கடி நண்பர்களை மாற்றிக்கொள்வர். பிறகுடைய கருத்துக்களை மதித்தாலும் நண்பர்களை விரோதியாக்கிக்கொள்வர். யார்செய்த உதவியையும் சொல்லிக்கொள்ளாததால் நண்பர்கள் விலகிக்கொள்வர். 1, 2, 4, 5, 8 5 எண்களில் பிறந்தவர்கள் இவர்களுக்கு பெரும்பாலும் நண்பர்களாக வாய்ப்பார்.

தலைமை தாங்குவர்

இவர்களது பேச்சுக்கள் நீதி, நேர்மை நிரம்பியுள்ளதால் தலைமைதாங்கும் பொறுப்புக்களை சலபமாக ஏற்றுக்கொள்வர். சுயநலம் தோன்றாவிடின் பணம், பதவிகளை இலகுவாக அடையமுடியும். அப்படியாக

எதிர்நீச்சல் வாழ்க்கையில் அடையமுடியாத கற்பனைகளில் உள்வாசிகள் இந்த நாலு என்காரர்கள். பிந்திய காலத்திலே விவாகங்கள் இந்த நாலு என்காரருக்கு நடைபெறுகின்றன.

4-வது வாரம்

வெஸ்லி (மாண்புமயம்) தினசரி 2-30, 6-30, 9-30 எம். ஜி. ஆர். உலகம் சுற்றும் வாலிபன் (கலர்)

நாலு எண்ணிலே பிறந்தவர்கள் செலவுசெய்வதில் மிகக்கிக்கனத்தைக் கடைப்பிடிப்பதால் முன்னேறுகின்றனர். உயிர் பதவிகளை அடையும் பாக்கியசாலிகளும் இவர்களே 4-5, 4-1, 4-6. இவ்வாறு விதியென்கள் அனைந்தவர்களுக்கு அதிரஷ்டங்கள் கிட்டுகின்றன.

ஸ்ரீதர்

(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30 எம். ஜி. ஆர். சரோஜாதேவி

தாயைக் காத்த தனயன் (புதிய பிரதி)

அது ஒரு ஹோட்டல், படப்பிடிப்புக்காக வந்திருந்த சிங்களத் திரையுலக மன்னன் காமினி பொன்சேகா, அந்த ஹோட்டலில்தான் தங்கியிருந்தார். எம்சிகுக் கிடைத்த அழைப்பின்மீது அவரைச் சந்திக்கச் செல்கின்றோம்.

அந்த அறையின் கதவைத் திறந்துகொண்டு உள்ளே துழைந்த எம்மை அன்புடன்-
"வணக்கம், வாசுகங்கள்"
-என்று கரம் உப்பி தமிழில் வரவேற்கின்றார் காமினி! எமது 'சந்திப்பு' ஆரம்பமாகிறது.

ஈழத்துப்படத்துறையில் ஒரு 'புரட்சி'யையே ஏற்படுத்தி, வீரரவில் வெள்ளித்திரைக்கு வரவிருக்கும் காமினியின் தமிழ்-சிங்களப் படமான 'காற்றாடி-சருங்கல' பற்றிய பேச்சு முதலில் வருகிறது.

இப்படியான ஒரு படத்தை உருவாக்கவேண்டும் என்ற எண்ணம் உங்களுக்கு எப்படி வந்தது?-முதல் கேள்வி இது.

'திரைக்கதை என்றால், பொதுவாகப் பலரும் கற்பனை என்றே கருதுவதுண்டு. ஆனால் 'சருங்கல' ஓர் கற்பனைச் சித்திரமல்ல. ஒரு உண்மைச் சம்பவத்தை மையமாகக் கொண்டு உருவானது. கருக்க மாசுச்சொல்வதென்றால்; நமது நாட்டில் துரதிருஷ்டவசமாகத் தலைதூக்கிய இனக்கலவரத்தைப் பின்னணியாகக்கொண்டது எனலாம். 1958-ம் ஆண்டுக் கலவரம், இந்தப் படத்தில் எதிரொலிக்கிறது' என்று சுருக்கமாக விளக்கி விட்டார்.

'இனக்கலவரம் என்றால், 1958ம் ஆண்டுச் சம்பவம் மட்டும்தான் என்று பொருள் அல்ல. நான் சின்னப்பையனாக இருந்தபோது என்னைத் தாக்கி, மார்போடு அணைத்து, கொஞ்சி விளையாடிய எனது எதிரிவிட்டு திரவிய நாடாருக்கு இழைக்கப்பட்ட கொடுமைகள்-அவர் மீது ஏவிவிடப்பட்டவன்செயல் களம் இந்தப் படம் உருவாக்குவதற்குக் காரணம்' என்று கூறினார் காமினி.

காமினியின் இத்துணிகர தேசிய ஒருமைப்பாட்டு முயற்சிக்கும், பரந்த மனப்பான்மைக்கும் நாம் பாராட்டுத் தெரிவிக்கமுன்னரே, 'சருங்கல' பற்றி மேலும் சில விவரங்களை அவர் கூறுகின்றார்.

'சருங்கல...அதுதான் காற்றுடியின் கரு எல்லிதமாக உண்மையைப் பின்னணியாகக் கொண்டு மலர்ந்ததோ, அதே மாதிரி இப்படத்தின் படப்பிடிப்புகளும் உண்மையான சூழ்நிலையிலேயே இடம்பெற்றிருக்கின்றன. இதில் கலந்து கொண்ட சில 'திடீர்' நடிகர், நடிகைகள் கூட நாம் எதிர் பார்த்ததை விட கூடுதலாக தங்கள் பங்கைச் செலுத்தியிருப்பது மிஷும் பாராட்டக் கூடியது என்று கூறுவான். இந்த வரிசையில் கரவெட்டியைச் சேர்ந்த நடராஜா, வள்ளிப்பிள்ளை ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்; படப்பிடிப்புக்காக நாம் கரவெட்டியில் ஒரு கோவிலைத் தேர்ந்தெடுத்தப்போது எதிர்ப்பு உருவாகும் என்று எங்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டது. பொலிசார் கூட எமது முயற்சியைத் தடுத்தனர். ஆனால், மற்றவர்கள் எதிர்பார்த்ததுபோல் ஒன்றும் நடக்கவில்லை. மக்களினதம், கோயில் தர்மகர்த்தாக்களினதம் பூரண ஒத்துழைப்புடன் குறுகிய காலத்தில் எமது படப்பிடிப்புக்களை பூர்த்திசெய்து கொண்டோம்' என்று மகிழ்ச்சியுடன் கூறினார் காமினி.

'தமிழிலும் சிங்களத்திலும் இப்படத்தைத் தயாரித்திருக்கின்றீர்கள். எல்லா ரசிகர்களுக்கும் புரியுமா?'-இது இரண்டாவது கேள்வி.

இப்பத்தியைக் 'சுழ்நாடு, விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1977-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 27-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

The Melanaadu Post Box No. 49, Jaffna. Telegram Melanaadu. Telephone 389. Registered as News paper in Sri Lanka.

★ நடிகர் காமினி கேட்கிறார்

எம்.ஜி.ஆர். படத்தில் என்ன கலாச்சாரம் இருக்கிறது?

'நடராஜா என்ற தமிழ் பாத்திரத்தில் நான்தான் நடிகுகின்றேன். கரவெட்டியில் பல 'சிக்கல்கள்' இருந்து விடுபட்டு கொழும்புசெல்கின்றேன். அதுவரை படம் தமிழிலேதான் இருக்கும். நான் கோழும்புசென்றதும் சிங்களவர்களின் தொடர்பு ஏற்படுகிறது. இதிலிருந்து படம் சிங்களத்தில் இருக்கும். நிலைமை இப்படியாக இருந்தாலும்

'வேகம் காணாதபோதிலும், ஈழத்து தமிழ்ப்படத்துறையில் இப்போது நல்ல முன்னேற்றம் காணப்படுகிறது. இது மேலும் வளருவதற்கு ஈழத்து தமிழ் ரசிகர்கள் பூரண ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் நல்கவேண்டும். நமது நாட்டுக் கலைஞர்களைக் கைதூக்கிவிடவேண்டும்...' -இப்படி கூறிய காமினி, எங்களைப் பார்த்து ஒரு கேள்வி தொடுத்தார்.

'எம். ஜி. ஆர் உலகம் சுற்றும் வாலிபன், இதயக்கனி-போன்ற பல படங்களிலிருந்தும் நீங்கள் என்ன விதமான கலாச்சாரத்தை எதிர்பார்த்தீர்கள்?' என்று கேட்டார்!

'தென்னிந்தியாவிலிருந்து இங்கு வரும் சில தரக்குறைவான படங்களைத் தடை அல்லது கட்டுப்படுத்தவேண்டும் என்று கூறினால்; 'எமது கலாச்சாரத்துக்குத் தடையோடுகின்றார்' என்று குரல் எழுப்புகின்றீர்கள்! நான் மீண்டும் கேட்கின்றேன்...எம்.ஜி.ஆர் படங்களிலிருந்து நீங்கள் எதிர்பார்த்துக் கலாச்சாரம் தான் என்ன?' காமினியே தொடர்ந்து கூறினார்!

சந்திப்பு: கே. ஜி. மகாதேவா

தமிழ், சிங்கள ரசிகர்கள் புரிந்துகொள்ளக்கூடிய முறையில் வார்த்தைகள் அதிகம் இல்லாமல், கூடுதலான சம்பவங்களுடன் படம் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பதுதான் இப்படத்தின் மற்றொரு கிறப்பு அம்சமாகும்' என்று பதிலளித்த காமினியிடம் மூன்றாவது கேள்வியைத் தொடுக்கின்றோம்-

'இவங்கையில் தயாராகும் தமிழ் படங்கள்பற்றி நீங்கள் என்ன நினைக்கின்றீர்கள்?'

'இந்தியாவிலிருந்து இங்கு வரும் தரமற்ற, கீழ்த்தர உணர்ச்சிகளைத் தூண்டிவிடும் படங்களினால்தான் நமது நாட்டுப் படத்துறை பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதனை உங்களால் மறுக்கமுடியுமா?'

'இந்தியப்படங்கள் மட்டும் தானா?' -நாம் கேட்டோம்.

'நிச்சயமாக! அதுவும் சில தமிழ்ப்படங்களினால்தான் என்பதை நான் துணிந்து கூறுவேன்' -இப்படி கூறிவிட்டு-

'இந்திய தமிழ்ப், படத்துறைபிலும். பாலச்சந்தர் போன்றவர்கள் இருக்கத்தான் செய்கிறார்கள். இதனை நான் மறுக்கவில்லை. ஆனால் எமது நாட்டுப்படங்களையும் இறக்குமதிசெய்து ஊக்குவிக்க அவர்கள் முன்வரவேண்டும் இது அவர்களது கடமை' என்று கூறிவிட்டார்.

'இதில் ஏன் பாரபட்சம்? நான் கேட்பதில் நியாயம் இல்லையென்று நீங்கள் கூறமுடியுமா?' -இப்படி கேட்டு சந்திப்பை முடித்துக்கொண்டார் நடிகர் காமினி!

மும்மொழித் திட்டம்

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

முதலாளித்துவவாதி என்று புலப்படும். அதைப்போல இன்றைய அரசும், தமிழ் தேசிய இனத்தின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தலைவன் திரு. அமிர்தலிங்கத்தை முதலாளித்துவ வாதியேன அழைப்பதில் என்ன தவறிருக்கிறது' என்று கூறினார்.

தமிழினத்தின்...

[1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி]

கூடிய எமது உரிமைகளைப் பற்றியே நாம் அங்கு பேசலாம். எம்மை மக்கள் 'தனிநாடு' இலட்சியத்தை வென்றெடுப்பதற்காகவே தெரிவுசெய்துள்ளனர். இந்த அலுவல்தியை நாம், மீறி, எப்படி, எம்மை அழிக்க முடியும் பெரும்பான்மை மக்களின் அரசியல் சாசனத்தைத் திருத்தும் தெரிவுக்குழுவில் அங்கம் வகிக்க முடியுமா? சொகுசுக்காக அல்ல...

இன்று நான் வகிக்கும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவியின் மூலம் அரசின் காரையோ, கொழும்பில் வீட்டுவசதியையோ எனது சொகுசுக்காக நான் பயன்படுத்தவில்லை. வெளிநாட்டு தூதுவர்கள் இந்த நாட்டுக்கு வரும் பிறநாட்டு அமைச்சர்கள், வெளி நாட்டு நிருபர்களுக்கு எதிர்க்கட்சி என்ற ஸ்தானத்தில் இருந்து எமது இலட்சியத்தை எடுத்துரைக்கும் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ளேன். இதை நான் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்காக நடைபெற்ற கருந்தரங்கில் தெட்டத்தெளிவாக விளக்கியுள்ளேன். நான் இன்று இந்த நாட்டின் எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்தாலும், இந்த நாட்டுக்கு விரோதமாகச் செயல்படவேண்டியுள்ளது என அங்கு கூறிய பொழுது கூட அரசு உறுப்பினர்கள் அமைதியாக இருந்தார்கள். (கெ-இ)

இன்று

[யாழ்ப்பாணம்]

கும்பிளாள் ஸ்ரீ கற்பகரை கற்பக விநாயகர் ஆலயத்தில் இன்று மாலை திருமறைவிழா நடைபெறுகிறது.

'அக்டோபர் புரட்சியைக் கொண்டாடும் நாம், அந்த நாட்டின் மாற்றங்களை உணருகின்றபோது, அந்த நாட்டின் தேசிய இனங்களின் ஒற்றுமையையும் சிந்திப்பதற்கே இந்த விழாவைப் பயன்படுத்துகின்றோம். அக்டோபர் புரட்சியென்பது, இலங்கையில் நடைபெற்ற புரட்சிகளைப் போலல்லாமல் சோஷலிச சித்தாந்தங்களை உலகம் முழுவதும் உணர்த்திய புரட்சியாகும்.

'பல்கேரியாவில் நடைபெற்ற பாராளுமன்ற அமைப்பு நாடுகள் மாநாட்டில் கலந்துகொண்ட சோவியத் நாட்டும் பிரதிநிதி, 'இன விடுதலைக்குப்போராடும் நாடுகளுக்குச் சோவியத் யூனியன் உதவி செய்யும்' என்று கூறியுள்ளார். இது வரலாற்று உண்மை' என்றும் கூறினார்.

விழாவில் திருவாளிகள் வெ, யோகேஸ்வரன், அ. வைத்திலிங்கமும் கருத்துரை வழங்கினர். திரு. சிவ. கணேசன் தன்றி கூறினர். (கெ)

கூட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்)

இலங்கை ஆகிரியர்சேவைச் சங்கத்தின் 2-வது ஆண்டுக் கூட்டம் வண்ணை நாவலர் மகாவித்தியாலயத்தில் இன்று காலை நடைபெறுகின்றது.

மரண அறிவித்தல்

சுருகம்பாணை காலஞ்சென்ற தம்பரின மனைவி திருமதி சின்னசெழியன் காலமாகிவிட்டார். இவர் கோல்லங்கலட்டி சராளர் மகலும், இராணி, கணகரத்தினம் (கல்வி வெளி வீட்டுத் திணைக்களம்) ஆகியோரது தாயாரும், யாழ். நாவலர் வித்தியாலய பிரதி அதிபர் திரு. சி. பொன்னையா, சைவமங்கையர் சமூக ஆசிரியை திருமதி திலகவதியின் மாமியாரும் யாழ். இந்து மாணவன் செங்கதிர் செல்வனின் பேத்தியாரும் வாரி. அன்றாரின் சமக்கிரியைகள் இன்று குராயிறு பி.ப. 3 மணிக்கு கோம்பயன்மணல் மயானத்தில் நடைபெறும். 4/1. அரசடி ஒழுங்கை, ஐயுராளேவில் ரோடும், யாழ்ப்பாணம். 7779

மரண அறிவித்தல்

நவரத்தினம் தெய்வேந்திரம் யாழ்.மாவட்ட புடவை நெசனாளர் கூட்டுறவுச் சங்க வாந்தாரதி நவரத்தினம் தெய்வேந்திரம் 28-11-77ல் அகால மரணமடைந்து விட்டார். இவர் நவரத்தினம், வள்ளியம்மை ஆகியோரின் அன்பு மகனும், சிவபாக்கியத்தின் அன்புக் கணவரும், தேசிங்கராஜா பவானி, பவளம் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சாம் பசிவம், தியாகராசா, ரவிந்திரன், பாஸ்கரன், யோகராஜா, இத்திராணி, செல்வராணி, சாந்தி ஆகியோரின் சகோதரரும், சிதம்பரநாதன், வேந்தனார், சந்திரகாந்தி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்றாரின் பூதவுடல் தகனக்கிரிக்கைக்காக ஆனைக்கோட்டையில் உள்ள அவரது இல்லத்திலிருந்து இன்று சூயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு கல்லுண்டாய் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

தலைவர் பணியாளர் சங்கம் சோமசுந்தரம் வீதி, ஆனைக்கோட்டை. 7778

சிறந்த அலுமினியப் பாத்திரங்களுக்கு